



Kunsill Lokali Hal Balzan  
153 Triq il-Kbira  
Hal Balzan

---

## **MINUTI TAT-TMIENJA U ERBGHIN LAQGHA TAS-SITT KUNSILL**

**Post:** fis-Sala tal-Kunsill, 153 Triq il-Kbira, Hal Balzan

**Data:** Il-Erbgħa, 22 ta' Ġunju 2011

**Hin:** Mis-5.40pm sas-7.20pm

**Prezenti:** It-Tabib J. Zammit Montebello  
Is-Sur Joseph Mary Galea  
Is-Sur J. Cassar (wasal fis-5.50pm)  
Is-Sur Guido Borg

**Skuzat:** Il-Kunsillier Trevor De Giorgio

Is-Segretarju Ezekuttiv qiegħdet fuq il-mejda tal-Kunsill emajl li ġgħib id-data tallum li baġħat il-Kunsillier Trevor DeGiorgio fejn talab li jkun skużat minħabba impenji ta' xogħol.

### **1. Approvazzjoni tal-Minuti tas-Seba' u Erbghin laqgħa tas-Sitt Kunsill.**

Fuq il-mejda tal-Kunsill tqiegħdu l-minuti tas-Seba' u Erbghin laqgħa tas-Sitt Kunsill, ta' nhar il-Erbgħa, 1 ta' Ġunju 2011 (mehmuza). Kopja tal-minuti nġħatat lill kull kunsillier qabel il-laqgħa.

Il-Minuti tas-Seba' u Erbghin laqgħa tas-Sitt Kunsill, ta' nhar il-Erbgħa, 1 ta' Ġunju 2011 kienu proposti għall-approvazzjoni mill-Viċi-Sindku, s-Sur J. Galea li kien issekondat mill-Kunsillier G. Borg. Il-minuti kienu approvati unanimament. Is-Sindku flimkien mas-Segretarju Ezekuttiv ffirmaw il-minuti biex juru li huwa dokument korrett.

### **2. Mill-Minuti.**

1. Is-Segretarju Ezekuttiv infurmat lill-Kunsill illi l-beraħ saret laqgħa fuq il-post mal-Perit Bezzina fil-preżenża tas-Sindku, Viċi-Sindku u s-Segretarju Ezekuttiv dwar fejn ser titqiegħed iż-*zebracrossing* ta' hdejn l-HSBC.
2. Is-Segretarju Ezekuttiv infurmat lill-Kunsill illi waslet stedina mingħand is-Sur Bezzina għal-*launch* tal-ktieb tiegħu "Hal Balzan u l-Lunġjata u stejjer oħra" li ser issir fl-24 ta' Ġunju 2011 fis-7.30pm.
3. Is-Segretarju Ezekuttiv infurmat lill-Kunsill illi saret stedina lis-Sur Camilleri, l-kordinatur ta' Festa Frott biex jattendi lllum fis-6.30pm biex jagħti rendikont ta' l-attività ta' li saret fit-3 ta' April 2011.
4. Il-minuti ta' laqgħa li saret ma DConsulta Ltd fl-14 ta' Ġunju 2011 tqiegħdu fuq il-mejda (mehmuza). Kopja tal-minuti nġħatat lill kull kunsillier qabel il-laqgħa.

5. Is-Segretarju Ezekuttiv rreferiet għal-minuti tal-laqqgħa li għaddiet fejn kienet wegħdet li tagħti l-pozizzjoni finanzjarja tal-Kunsill wara li tikkonsulta ma l-*accountant* sabiex il-Kunsill ikun jista jiddeciedi x'jagħmel dwar l-għoti tat-*tarmac* fi Triq it-Tabib Zammit. Hija qegħdet l-ittra li bagħat l-*accountant* fuq il-mejda, kopja ta' din l-emajl ngħatat lill kull kunsillier qabel il-laqqgħa. L-ittra giet innutata.
6. Is-Segretarju Ezekuttiv infurmat lill-Kunsill illi r-risposta għall-mistoqsija tal-Kunsillier Trevor DeGiorgio dwar jekk Triq it-Tabib Zammit tistax tingħata *tarmac* bil-fondi UIF tal-MEPA, dan ma jstax jsir. Hija rreferiet għar-risposta dwar din il-materja li tat il-MEPA, kopja ta' din l-emajl ngħatat lill kull kunsillier qabel il-laqqgħa.
7. Is-Segretarju Ezekuttiv qieghdet fuq il-mejda stima għal bini mill-gdid tal-ħajt li jdawwar is-sigra tal-fikus fi Triq il-Ferrovija l-Qadima, liema stima tammonta għas-somma ta' €708. Il-Kunsill unanimament approva l-istima bil-kundizzjoni li jekk ikun hemm bżonn li jinbidel xi gebel dan jinbidel mingħajr ma jżiedu l-ispejjes.
8. Is-Segretarju Ezekuttiv infurmat lill-Kunsill illi l-għada fit-8.00am ser issir laqgħa mal-kuntrattur li jieħu ħsieb il-knis biex nitkellmu dwar il-knis tat-toroq fi żmien il-festa fejn għadu jiġi miftiehem li l-knis isir dritt wara li jispiċċaw il-marċi tat-Tnejn, il-Gimgha, is-Sibt u l-Hadd.
9. Is-Segretarju Ezekuttiv infurmat lill-Kunsill illi l-għada fit-8.30am ser issir laqgħa mad-ditta Alberta dwar prodotti u servizzi li joffru.

**F'dan il-hin wasal il-Kunsillier J. Cassar.**

10. Is-Segretarju Ezekuttiv għibdet l-attenzjoni tal-Kunsill illi għada ma saritx data biex jiġu mgħotija l-kotba lill-iskejjel Lija / Balzan / Iklin u Stella Maris. Il-Kunsillier G. Borg għandu jhejji l-appuntamenti bejn it-8.00am u d-9.00am f'gurnata l-gimgha d-dieħla.
11. Is-Sindku staqsa lis-Segretarju Ezekuttiv f'hiex waslet il-publikazzjoni ta' l-offerta għal-kordinatur tal-proġett tal-pjazza. Is-Segretarju Ezekuttiv infurmat lill-Kunsill illi tat l-ewwel *draft* tad-dokument lill-Kunsillier T. DeGiorgio għal-kummenti tiegħu. Hija nnutat li d-dokument kif gie *drafted* ma kien jipprovdri għal-*contract management* għas-servizzi ta' l-indafa kif kien ippropona l-Kunsill peres li hija kienet thoss li jekk isir hekk min jieħu x-xogħol ma jkollux enfazi fuq il-proġett tal-pjazza bhala priorita'. Il-Kunsill unanimament qabel illi l-offerta tinhareg għas-servizz ta' kordinatur fuq ix-xogħol tal-pjazza biss u wara tinhareg sejha għal-offerti għas-servizz ta' *contract manager* fuq il-kuntratti ta' l-indafa biss. Is-Sindku talab li jsir *follow-up* mal-Kunsillier T. DeGiorgio dwar id-dokumenti ta' l-offerta sabiex din tinhareg kemm jista jkun malajr.
12. Is-Sindku ppropona li l-fondi ta' l-UIF tal-MEPA li bħalissa jammontaw għal-madwar €56,000 jintefqu biex isir il-proġett ta' *embellishment* tal-Wied ta' Hal Balzan bejn Triq it-Tabib Zammit u Triq il-Kbira. Is-Segretarju Ezekuttiv għandha tagħmel *follow-up* fuq dak li diġa sar biex tara f'hiex wasal ix-xogħol fuq il-pjanti.
13. Is-Sindku li kien issekondat mill-Kunsillier J. Cassar ippropona li l-arja ta' Triq il-Kbira bejn Triq San Frangisk u l-Pjazza u l-arja ta' Triq San Frangisk bejn Triq il-Kbira u Triq it-Tabib Zammit issir arja ta' ipparkjar residenzjali ta' siegħa ħlief għar-residenti. Il-Kunsill unanimament qabel mal-proposta.

### 3. Korrispondenza.

Tqiegħdet fuq il-mejda tal-Kunsill xi korrispondenza li waslet bejn l-1 ta' Ġunju 2011 u t-22 ta' Ġunju 2011 u rapport tal-korrispondenza li giet ipprezentata li għib id-data tat-22 ta' Ġunju 2011 (mehmuz).

**Ittra Numru 643/11:** L-ittra ta' l-*accountant* dwar il-pozizzjoni finanzjarja tal-Kunsill giet innutata.

**Ittra Numru 621/11:** L-ittra minn Transport Malta dwar *One Way* fi Triq San Gabriel giet innutata. Il-Kunsill talab lis-Segretarju Ezekuttiv tinforma lill-Transport Malta li t-*traffic report* mitlub ma jistax jingħata għal-perjodu ndikat peres li t-tabelli ser jitwahħlu meta l-iskola tkun magħluqa għas-sajf u għaldaqstant l-impatt tat-tabelli fuq it-traffiku ma jistax jiġi kkalkulat f'dan iż-żmien.

**Ittra Numru 620/11:** L-ittra minn Transport Malta dwar bankina fi Triq il-Ferrovija l-Qadima giet innutata. Is-Sindku nnota li s-Segretarju Ezekuttiv talbet lill Transport Malta tagħmel il-bankina peres li din hija waħda għdida u Transport Malta bdiet il-proċess biex din issir.

**Ittra Numru 618/11:** L-ittra tad-ditta Frank Salt giet innutata. Is-Sindku staqsa lis-Segretarju Ezekuttiv jekk il-*bye-law* dwar reklami fuq għamara tat-toroq gietx ippubblikata. Is-Segretarju Ezekuttiv irrispondiet fl-affermattiv. Il-Kunsill unanimament qabel li joħroġ sejha biex jara min huwa interessat jipprovdi *street furniture* u *traffic barriers* b'materjal riċiklat jew aċċettabbli għal-ambjent li jkun tajjeb għar-riklamar. Il-Kunsill talab lis-Segretarju Ezekuttiv tagħti risposta f'dan is-sens lill min applika.

**Ittra Numru 616/11:** L-ittra minn Transport Malta dwar *Single Yellow line* fi Triq San Frangisk giet innutata. Il-Kunsill talab li tintbagħat kopja ta' l-ittra lis-sid tal-garaxx li għamel l-ilment.

**Ittra Numru 614/11 u 615/11:** MEMO 54/2011 mid-Dipartiment tal-Gvern Lokali dwar Lista ta' dawk interessati li jservu bħala Segretarji Ezekuttivi fil-Kunsilli Lokali (*Pool* ta' Segretarji Ezekuttivi Prospettivi) giet innutata. Is-Sindku nforma lill-Kunsill illi l-persuni kollha fuq il-lista tal-*pool* gew mistiedna jissottomettu l-interess tagħhom li jokkupaw il-kariga ta' Segretarju Ezekuttiv sat-30 ta' Ġunju 2011. Il-Kunsill innota li l-persuna li jrid jimpjeġa jrid ikollha esperjenza ta' ċertu żmien taħdem f'Kunsill Lokali.

Il-Kunsill għadda biex unanimament hatar lis-Sindku, Dr. J. Zammit Montebello, lill-Kunsillier Trevor DeGiorgio u lill-Kunsillier Guido Borg bħala membri tal-Bord tal-Għazla għal-post ta' Segretarju Ezekuttiv. Wara d-data ta' l-għeluq, bejn l-1 u l-4 ta' Lulju gie miftiehem li kull membru tal-Bord ta' l-Għazla għandu jeżamina l-applikazzjonijiet li jidhlu biex imbad tiġi appuntata data biex jiġu diskussi l-applikazzjonijiet biex eventwalment isiru l-intervisti. Id-data ta' l-ewwel laqgħa ser tiġi appuntata aktar tard peres li żewġ membri tal-Bord ta' l-Għazla ser ikunu msiefrin.

**Ittra Numru 606/11:** MEMO 51/2011 mid-Dipartiment tal-Gvern Lokali dwar Spezzjonijiet tal-MCCAA fuq il-*Playing Fields* u r-Rinnovazzjoni ta' dawn mill-Kunsilli Lokali giet innutata.

#### **4. Kommunikazzjoni tas-Sindku.**

F'dan il-ħin wasal is-Sur Camilleri, Kordinatur tal-Festa Frott li ġie mistieden jagħti rendikont ta' l-attivitá' li saret fit-3 ta' April 2011.

Is-Sindku beda biex qal illi minkejja kollox l-attivitá' marret tajjeb u kienet suċċess bħala l-ewwel attivitá' bħala li saret bejn il-Kunsilli Lokali H'Attard u Hal Balzan u stieden lis-Sur Camilleri jikkummenta. Huwa qal li ma ħax gost li l-Kunsill ma kienx infurmat dwar ċertu spejjes u sabhom ma wiċċu wara li saret l-attivitá' għaldaqstant jeħtieġ li l-esperjenza tal-passat isservi biex l-affarijiet isiru aħjar. Is-Sindku qal li jixtieq inkun jaf xi flus ingábru u kemm ser tkun id-donazzjoni li ser tingħata lill-Malta Community Chest Fund.

Is-Sur Camilleri qal illi minkejja kollox l-attivitá' marret tajjeb ħlief għal-ċertu nuqqasijiet minħabba l-atteggjament ta' persuni li kienu qed jorganizzaw minn naha ta' Frott Artna u minn naha tal-Palazz tal-President li riedu jmexxu kollox huma mingħajr indħil meta l-Kunsilli kienu l-organizzaturi li ħarġu l-flus. Huwa nnota li minn naha l-oħra imbad, meta nqalaw problemi dawn l-istess nies li riedu jmexxu kollox ma ridux isolvu l-problemi li nqalaw bħal meta ġew biex isir l-armor u l-iżbarazzar wara l-attivitá' għalhekk kien hemm spejjeż li ma kienux maħsuba għax in-nies tal-Palazz tal-President riedu li l-arja tiġi żbarazzata wara l-attivitá' u l-arja titnaddaf.

Is-Sur Camilleri nnota li kellu ħafna *sponsors* li riedu jipparteċipaw imma minħabba l-fatt li l-attivitá' saret fil-propjeta privata tal-Palazz tal-President kien hemm restrizzjonijiet ta' x'kien aċċettabbli għall-uffiċċju tal-President u dawn ma setawx jipparteċipaw u lanqas ma riedu li jkun hemm min ikanta.

Is-Sur Camilleri informa lill-Kunsill illi d-donazzjoni lill-Malta Community Chest Fund ser tammonta għas-somma ta' €3,000. Huwa talab li tintbaġħat ittra formali mill-Kunsill lill-Ms Joyce Galea ta' Frott Artna biex torganizza l-prezentazzjoni tad-donazzjoni mis-Sindki ta' H'Attard u Hal Balzan lill-President ta' Malta f'isem il-Malta Community Chest Fund. Is-Segretarju Ezekuttiv għandha tieħu ħsieb tibgħat l-ittra.

#### **Fis-6.48pm il-laqgħa ġiet aġġornata għal-2 minuti *break*.**

Is-Sindku kkritika kif saru l-affarijiet speċjalment innota li waqt li hu u l-Viċi-Sindku ta' H'Attard kienu qed jistennew lill-Minsitru l-Onor Dr. C. Said biex isir il-ftuħ ta' l-attivitá' fl-10.30am kif kien miftiehem, wara sar jaf li l-ftuħ sar fid-9.00am mill-President ta' Malta.

In-nuqqas ta' kordinament u ndiħil li sar għax intużaw il-ġonna privati tal-Palazz tal-President jiġu evitati sena oħra billi l-attivitá' ssir fil-ġnien pubbliku ta' San Anton.

Is-Sur Camilleri nnota li minn naha tagħhom il-baned urew l-apprezzament tagħhom għal-attivitá' li minkejja kollox kienet suċċess. Huwa nnota li minkejja li ma ridux li jsir kant imbad kien hemm xi tifla li thalliet tkanta!

#### **Is-Sur Camilleri kien skużat mil-laqgħa fis-7.05pm.**

#### **5. Kunsill Lokali Żagħzagħ.**

Is-Segretarju Ezekuttiv infurmat lill-Kunsill illi r-rapprezentat tal-Kunsill Lokali Żagħzagħ Hal Balzan ma attendietx minħabba f'impenn ieħor li ma setgħetx thassar.

## **6. Rapport dwar l-ilmenti.**

Fuq il-mejda tal-Kunsill tqiegħed ir-rapport ta' l-ilmenti pendenti li jgħib id-data tat-22 ta' Ġunju 2011 (mehmuz).

**Ilment Numru 17011027145246, 17011074145310, 17011014146014, 17011093146016, 17011017146110 u 17011054146121:** L-ilmenti kollha jikkoncernaw is-servizz tal-karozza tal-linja l-ġdid u l-fatt li ma hemmx servizz dirett lejn il-Belt. Il-Kunsill innota li madwar għaxar snin ilu u matul dan iż-żmien sakemm ittiegħdet id-deċiżjoni, il-Kunsill kien għamel pressjoni fuq il-Gvern biex jiġi provdut servizz permezz ta' karozzi tal-linja zgħar minhabba t-toroq doġoq tal-qalb tar-raħal, servizz li ma jhammiġx l-ambjent u servizz lejn iċ-Ċentru tas-Saħħa ta' Birkirkara u l-isptar Mater Dei. Is-servizz il-ġdid laqat dawn l-elementi kollha li l-Kunsill kien ilu jinsisti fuqhom u ladarba jibda dan is-servizz dawk in-nies, speċjalment anzjani u persuni li jmorru iċ-Ċentru tas-Saħħa ta' Birkirkara ser ikunu moqdiya tajjeb. Dawk il-persuni li jmorru għax-xogħol il-Belt jistaw jaqdbu karozza jew minn Hal Balzan u jieqfu fuq arterja prinċipali u jaqdbu karozza diretta lejn il-Belt jew lejn post ieħor, xi haġa li qabel ma kienitx teżisti. Il-Kunsill innota li jrid jingħata ċans li s-servizz jindara imbad jekk ikun hemm bżonn ta' tibdil wieħed iressaq il-proposti.

## **7. Approvazzjoni biex isir il-hlas.**

Fuq il-mejda tal-Kunsill tqiegħdet l-iskeda ta' hlasijiet li għib id-data tat-22 ta' Ġunju 2011 (mehmuz) li tammonta għas-somma ta' €7,835.14.

L-iskeda ta' hlasijiet kienet proposta għall-approvazzjoni mill-Kunsillier J. Cassar li kien issekondat mill-Viċi-Sindku, s-Sur J. Galea. Il-Kunsill unanimament approva li jsiru l-hlasijiet. L-iskeda ta' hlasijiet giet iffirmata minn żewġ kunsillieri biex nuru li hija dokument korrett.

**Għeluq:** Il-laqgħa li jmiss se ssir nhar il-Erbgħa, 13 ta' Lulju 2011 fil-5.30pm.

---

**Dr. J. Zammit Montebello**  
Sindku

---

**Ms. M. Zammit**  
Segretarju Ezekuttiv

---

Data